

域多利戲劇協會公演花鼓歌劇 慶祝華埠牌樓開幕

【本報訊】域多利戲劇協會，為慶祝華埠「同濟門」牌樓正式開幕，公演花鼓歌劇「花鼓歌」名劇。
此劇係由美國華人傳統家庭生活情況，發生於三凡市華埠。此為著名歌劇，定期十一月廿七日至十二月五日，在麥不臣戲院上演，各售票處均代售入場券，歡迎踴躍欣賞。

加拿大華僑史影片 定期全加電視播映

【本報訊】公營私辦的加拿大廣播公司，播映了兩年時間，已經拍完一部名為「金山」的紀錄片，這部影片根據華人在加拿大的歷史製作，資料豐富，內容包括：華裔青年伍念慈小姐，內容包括：歷史片及由演員重演的歷史，當年華人隨著金熱由美國加州來加，加拿大淘金，數以千計的華人苦力協助興建加拿大，鐵路鐵路最艱的一段，以及華人在白人歧視壓力下過活的苦況等，這部影片放映九十分鐘，定期十一月七日星期六下午二時在溫哥華坎頓街加拿大廣播公司內預映，招待各界人士，十一月十一日星期三下午九時，在加拿大電視台作全國性放映，無線電視第二台，有線電視第三台播映，敬希注意收看。

前高院法官霍爾說 醫生收費應有等級

【多倫多訊】前高院法官霍爾，在一個退休的最高法院法官說，加拿大的醫生應有一個新的收費辦法。
霍爾法官對醫學雜誌的記者說：收費要有等級，那些有資格和經驗的醫生應收得多些。
現時醫生的收費都是一律的，不分貧富，政府也沒有規定，只由各醫生自己訂一個價目。
霍爾法官可以說是在加拿大醫藥制度之父，他說我們應該考慮全國分區收費，例如西岸，中部和東岸的收費也應考慮。
他在一九六六年和一九八〇年起草過加拿大的健康報告書，他一直反對對醫生額外收費，認為這樣會破壞醫藥保險制度。
霍爾法官說，卑詩省內所有牙醫，由訪問遊客頒給，因遊客到卑詩省旅遊，感謝牙醫之良善服務。
最近一家士馬馬市牙醫所被提名接受「良好表現紀念獎針」，由澳洲普市一名遊客所提名。

卑詩省牙醫榮譽 良好表現紀念獎針

【本報訊】卑詩省牙醫協會，最近一家士馬馬市牙醫所被提名接受「良好表現紀念獎針」，由澳洲普市一名遊客所提名。

滿地可報紙即將漲價

【滿地可訊】加拿大古堡省人報業集團，最近宣佈，因紙張漲價，滿地可四家日報，每張報費收五毛，未來數個月內，報費將進一步調升。

雲中山大學校友會 定期慶祝母校校慶

【本報訊】雲中山大學校友會，以本月十一日為母校成立紀念日，允宜集會慶祝，聞已定於本月十二日（星期四）下午六時半，假座百樂酒家舉行，歡迎該校教職員生屆時蒞會，歡迎攜眷參加，並請先向下列校友處通知，以便定座：編五三三九號鄭敏如女醫師，簡業存律師，李華英，何桐攝影，何桐，華豐公司余惠群。

黃氏宗親總會全人敬約

本總會訂於一九八一年十一月十五日（星期日）下午一時舉行成立十一週年紀念典禮，並舉行體育會聯誼賽，茶會，黃氏宗親總會全人敬約。

黃氏宗親總會全人敬約

本總會訂於一九八一年十一月十五日（星期日）下午一時舉行成立十一週年紀念典禮，並舉行體育會聯誼賽，茶會，黃氏宗親總會全人敬約。

黃氏宗親總會全人敬約

本總會訂於一九八一年十一月十五日（星期日）下午一時舉行成立十一週年紀念典禮，並舉行體育會聯誼賽，茶會，黃氏宗親總會全人敬約。

多倫多交通委員會 考慮提高車票價格

【多倫多訊】交通委員會主席博特特，最近向市議會提出，考慮提高多倫多公車局（TTC）車票價格，以抵銷因汽油漲價而增加的成本。

被飭離境印度男子 在雲獲准延期居留

【本報訊】一名印度男子，因在加拿大商業發展銀行透露，被飭離境，但該男子在雲獲准延期居留。

小商業缺熟練工人

【滿地可訊】根據加拿大商會和聯邦商業發展銀行調查所得，加拿大的小生意最缺乏熟練工人。

節省能源

各位僑胞好消息：相信大家都知道，加拿大聯邦政府於去年十月廿八日開始推行一個節省能源計劃，凡屋內裝有燃氣爐，欲改為煤氣爐，可獲聯邦政府補助金八百元。如欲將屋內燃氣爐改為煤氣爐，請電：361-5555 先施煤氣電器工程有限公司。本公司會派人到府上為閣下免費估價。

節省能源

各位僑胞好消息：相信大家都知道，加拿大聯邦政府於去年十月廿八日開始推行一個節省能源計劃，凡屋內裝有燃氣爐，欲改為煤氣爐，可獲聯邦政府補助金八百元。如欲將屋內燃氣爐改為煤氣爐，請電：361-5555 先施煤氣電器工程有限公司。本公司會派人到府上為閣下免費估價。

節省能源

各位僑胞好消息：相信大家都知道，加拿大聯邦政府於去年十月廿八日開始推行一個節省能源計劃，凡屋內裝有燃氣爐，欲改為煤氣爐，可獲聯邦政府補助金八百元。如欲將屋內燃氣爐改為煤氣爐，請電：361-5555 先施煤氣電器工程有限公司。本公司會派人到府上為閣下免費估價。

節省能源

各位僑胞好消息：相信大家都知道，加拿大聯邦政府於去年十月廿八日開始推行一個節省能源計劃，凡屋內裝有燃氣爐，欲改為煤氣爐，可獲聯邦政府補助金八百元。如欲將屋內燃氣爐改為煤氣爐，請電：361-5555 先施煤氣電器工程有限公司。本公司會派人到府上為閣下免費估價。

節省能源

各位僑胞好消息：相信大家都知道，加拿大聯邦政府於去年十月廿八日開始推行一個節省能源計劃，凡屋內裝有燃氣爐，欲改為煤氣爐，可獲聯邦政府補助金八百元。如欲將屋內燃氣爐改為煤氣爐，請電：361-5555 先施煤氣電器工程有限公司。本公司會派人到府上為閣下免費估價。

黃子儒翁德配近世 出殯歸土日期待報

【本報訊】前丹麥維多利亞車工廠東主，黃族黃子儒翁，於本月四日上午八時，在溫哥華醫院，因心臟病逝世，享壽八十八歲，不孝等隨侍在側，親視含殮，遵禮成殮，謹擇於十一月十日（星期二）下午一時，假座溫哥華殯儀館，舉行喪禮，出殯歸土，下葬於士嘉堡墓園，（尚有新聞刊第七版）。

馬公炳章翁近世

【本報訊】本埠馬公炳章翁，於本月四日上午八時，在溫哥華醫院，因心臟病逝世，享壽八十八歲，不孝等隨侍在側，親視含殮，遵禮成殮，謹擇於十一月十日（星期二）下午一時，假座溫哥華殯儀館，舉行喪禮，出殯歸土，下葬於士嘉堡墓園，（尚有新聞刊第七版）。

馬公炳章翁近世

【本報訊】本埠馬公炳章翁，於本月四日上午八時，在溫哥華醫院，因心臟病逝世，享壽八十八歲，不孝等隨侍在側，親視含殮，遵禮成殮，謹擇於十一月十日（星期二）下午一時，假座溫哥華殯儀館，舉行喪禮，出殯歸土，下葬於士嘉堡墓園，（尚有新聞刊第七版）。

馬公炳章翁近世

【本報訊】本埠馬公炳章翁，於本月四日上午八時，在溫哥華醫院，因心臟病逝世，享壽八十八歲，不孝等隨侍在側，親視含殮，遵禮成殮，謹擇於十一月十日（星期二）下午一時，假座溫哥華殯儀館，舉行喪禮，出殯歸土，下葬於士嘉堡墓園，（尚有新聞刊第七版）。

馬公炳章翁近世

【本報訊】本埠馬公炳章翁，於本月四日上午八時，在溫哥華醫院，因心臟病逝世，享壽八十八歲，不孝等隨侍在側，親視含殮，遵禮成殮，謹擇於十一月十日（星期二）下午一時，假座溫哥華殯儀館，舉行喪禮，出殯歸土，下葬於士嘉堡墓園，（尚有新聞刊第七版）。

馬公炳章翁近世

【本報訊】本埠馬公炳章翁，於本月四日上午八時，在溫哥華醫院，因心臟病逝世，享壽八十八歲，不孝等隨侍在側，親視含殮，遵禮成殮，謹擇於十一月十日（星期二）下午一時，假座溫哥華殯儀館，舉行喪禮，出殯歸土，下葬於士嘉堡墓園，（尚有新聞刊第七版）。

馬公炳章翁近世

【本報訊】本埠馬公炳章翁，於本月四日上午八時，在溫哥華醫院，因心臟病逝世，享壽八十八歲，不孝等隨侍在側，親視含殮，遵禮成殮，謹擇於十一月十日（星期二）下午一時，假座溫哥華殯儀館，舉行喪禮，出殯歸土，下葬於士嘉堡墓園，（尚有新聞刊第七版）。

馬公炳章翁近世

【本報訊】本埠馬公炳章翁，於本月四日上午八時，在溫哥華醫院，因心臟病逝世，享壽八十八歲，不孝等隨侍在側，親視含殮，遵禮成殮，謹擇於十一月十日（星期二）下午一時，假座溫哥華殯儀館，舉行喪禮，出殯歸土，下葬於士嘉堡墓園，（尚有新聞刊第七版）。

彩色攝影 （三個月課程）

相機運用
光線構圖
色彩沖晒
謝永源教授
電話：三二五〇一七七

室內設計裝飾工程

優良設計可派美觀及實用於一體
本公司包辦可開閣下經緯及能力
藝苑設計公司
SUPERMADE DESIGN & CONTRACTOR LTD.
PHONE (604) 434-3480
珠寶公司、中西酒樓、餐館、店舖、醫生、牙醫館、一切寫字樓

許忠銘質窗門

879-3118 876-8042

僑胞們！望你知道雙重玻璃的好處

- (一)能保暖而節省能源
- (二)減少外來的雜聲
- (三)在冬天時玻璃免有水蒸氣，以免使你的窗戶容易腐爛。



華聲錄影有限公司

CHINESE VIDEO SYSTEMS LTD.

337 GORE AVENUE
VANCOUVER, B.C. V6A 2Z3
二十四小時電話服務 (604) 682-5725

二周年大減價一個月

由今至十一月十五日截止。節目豐富。
近又運到大批新國、粵、英語影帶
供應（新舊）全年會員每盒約收四毫。
普通會員每盒約收六毫。

詳情請與本公司接洽。
專售名廠電視機、錄影機、錄影器材價銀特平

VHS影帶每打單價 \$1800 2-6小時
BETA影帶每打單價 \$1500 2-3小時
VHS及BET均有錄影機由695.00起



Lippy's

BAR • B • Q

雞、排骨
明爐烤雞、七日營業
午餐晚餐 設有酒牌
營業時間：上午十一時至凌晨一時

新張營業
免費停車場

60 W. Broadway, Vancouver
872-3255 872-4786

大中華

Great China Co.

溫哥華片打東街八號
PHONE 683-3532

第二批運到
中國純羊毛地毯
特價八折酬賓



加大參茸公司

溫哥華市定東街四六一號
電話 (六〇四) 二五五-七〇三三

中醫 陳映贊 代客配藥 膏丹丸散

總代理高麗參丸



15%按揭

(分期付款屋主)

新建石屎樓，每組新型設計，有火爐，雪櫃，洗碗機，窗簾。一流地毯。有一房及兩房，私家天台。特價分層出賣。享受政府第一次買屋補助金。星期六、日開放。詳情即電：

738-7672
(COURTESY TO AGENT)